

Anton Oliver.

EUB170WH | EUB170IX | EUP270IX

erillisuuni - inbyggnadsugn

I. Turvallisuus



TÄRKEÄÄ:
LUE KAIKKI OHJEET JA TOIMINNOT ENNEN TÄMÄN LAITTEEN KÄYTTÄMISTÄ.
NOUDATA KAIKKIA VAIHEITA JÄRJESTYKSESSÄ.
ÄLÄ ANNA LASTEN KÄYTTÄÄ TÄTÄ LAITETTA.

1.1 LASTEN JA TAITAMATTOMIEN HENKILÖIDEN TURVALLISUUS

- Vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella tai kiivetä avonaisen uuninluukun päälle.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun se on toiminnassa tai se jäähtyy. Laitteen kosketettavissa olevat osat ovat kuumia.
- Jos laitteessa on lapsilukko, se tulee kytkeä päälle.
- Pidä alle 8-vuotiaat lapset kaukana laitteesta sen ollessa käynnissä, etenkin jos grillitoiminto on käytössä.

1.2 YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

- **VAROITUS:** Laite kuumenee käytön aikana. Varo koskemasta lämpöelementteihin. Alle 8-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai kauko-ohjaimen avulla.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Ylikuumennut rasva tai öljy voi syttyä palamaan ja aiheuttaa tulipalon! Valvo uunia aina kun paistat jotain kiehuuassa öljyssä tai rasvassa.
- Älä **KOSKAAN** yritä sammuttaa tulta vedellä, vaan kytke laite pois toiminnasta ja peitä sitten liekit pitämällä uuninluukku suljettuna.
- **HUOMAUTUS:** Ruoan kypsymistä tulee valvoa. Lyhytaikaista ruoan kypsymistä on valvottava jatkuvasti.
- Jos grillaat elintarvikkeita liian kauan, ne voivat kuivua ja lopulta jopa syttyä palamaan. Noudata aina ilmoitettuja grillausaikoja.
- Laitteen puhdistuksessa ei saa käyttää painepesuria.
- Älä ikinä käytä laitetta, mikäli sähköjohto on vaurioitunut. Vaurioitunut sähköjohto on vaihdettava uuteen. Ota yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoilikkeeseen.

1.3 ASENNUS



VAROITUS:

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen sähköasentaja.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit. Huolehdi pakkausmateriaalin asian-

mukaisesta hävittämisestä. Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Noudata mainittuja vähimmäisetäisyyksiä muihin laitteisiin ja kalusteisiin.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Tiivistä pinnat tiivistaineella estääksesi kosteuden aiheuttaman turpoamisen.
- Varmista laitteen riittävä ilmanvaihto. Takuu ei kata vahinkoja, jotka aiheutuvat riittämättömästä ilmanvaihtoaukosta.
- Mikäli pistotulppaliitäntää ei käytetä, laitteen saa liittää sähköverkkoon vain valtuutettu sähköasentaja, joka tuntee paikalliset sähköturvallisuusmääräykset ja noudattaa niitä. Valmistajaa tai myyjää ei voida pitää vastuullisena vahingosta, joka aiheutuu vääränlaisesta tai asiaa tuntevammasta henkilön suorittamasta asennuksesta.

1.4 SÄHKÖLIITÄNNÄT



VAROITUS:

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kaikki sähkökytkennät tulee jättää asiantuntevan sähköasentajan vastuulle.
- Pistotulpalla varustettu laite on kytkettävä suojamaadoitettuun pistorasiaan.
- Ennen toimenpiteiden suorittamista tulee varmistaa, että laite on irrotettu sähköverkosta.
- Varmista, että arvokilven sähkötiiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.
- Varo, ettei virtajohto takerru kiinni mihinkään.
- Varmista, ettei virtajohto tai pistoke (jos olemassa) kosketa kuumaa laitetta tai kuumia keittoastioita, kun liität laitteen lähellä oleviin pistorasioihin.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke (jos olemassa) tai virtajohto vaurioitu. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tai sähköasentajaan vaurioituneen virtajohdon vaihtamiseksi.
- Kytke pistotulpalla varustetun laitteen pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Pistotulppaliitäntä on oltava ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Kiinteät johdot täytyy pystyä kytkemään irti asennussäädösten mukaisesti, jotta laite ei voi käynnistyä vahingossa.
- Jos pistoke on löysästi kiinni virtajohdossa, älä kiinnitä sitä pistorasiaan.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

1.5 KÄYTTÖ



VAROITUS:

Henkilövahinkojen, palovammojen ja sähköiskujen vaara.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit, merkit ja suojakalvot ennen käyttöön-ottoa.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Varmista, ettei tuuletusaukoissa ole esteitä.
- Uunia saa käyttää vain paikalleen asennettuna.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa toiminnan aikana.
- Kytke säätimet aina off-asentoon käytön jälkeen.
- Älä kosketa uunia kostein tai märin käsin tai jaloin.
- Käytä aina patakintaita kuumassa uunissa olleita astioita käsitellessäsi tai kun panet ruokaa kuumaan uuniin.
- Jos laitteen pintaan ilmestyy halkeamia, sammuta laite sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Vältä uuninluokun liiallista availua paistamisen aikana. Varmista luukua sulkiessasi, ettei mitään jää luokun väliin.
- Älä aseta mitään avonaisen uuninluokun päälle. Uuni voi kallistua tai luukku voi mennä rikki.
- Älä koskaan kaada kylmiä nesteitä suoraan kuumille emalipinnoille. Palovamman vaara!
- Käytä vain tälle uunille tarkoitettua paistomittaria ja muita varusteita.
- Laitteen osat voivat pysyä kuumina pitkän aikaa laitteen käytön jälkeen. Odota, että laite on täysin jäähtynyt ennen kuumuudelle altistuvien osien koskettamista suoraan.
- PYROLYYSIPUHDISTUSTOIMINTO (Malli EUP270IX): Poista ensin lika ja irrota paistomittari ennen toiminnon käyttöä. Laitteen osat voivat toiminnon aikana kuumeta normaalia enemmän. Pidä lapset ja lemmikit poissa laitteen läheisyydestä toiminnon aikana.



VAROITUS:

Tulipalo- ja räjähdysvaara.

- Käytä aina uuninkestäviä paistoastioita ja noudata ilmoitettuja paisto-aikoja.
- Kuumista rasvoista ja öljyistä voi päästä syttyviä höyryjä. Pidä liekit tai kuumat esineet kaukana rasvoista ja öljyistä, kun käytät niitä ruoanvalmistukseen.
- Erittäin kuumasta öljystä pääsevät höyryt voivat sytyttää tulipalon.
- Käytetty öljy, jossa voi olla elintarvikkeiden jäämiä, voi aiheuttaa tulipalon alhaisemmassa lämpötilassa kuin ensimmäistä kertaa käytettävä öljy.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Jos uuni on sijoitettu kalusteoven taakse, uunia saa käyttää vain kalusteovi avattuna.



VAROITUS:

Laitte voi muutoin vaurioitua.

- Jos käytät uunia ruokien lämpimänä pitämiseen, voi niistä haihtuva kosteus aiheuttaa uuniin korroosiota. Peitä siksi ruoat kannella.
- Älä koskaan peitä uunin pohjaa alumiini- tai uuninsuojafoliolla.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruoanlaittoon. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, esimerkiksi huoneen lämmittämiseen.
- Irrota laite sähkövirrasta, jollei sitä aiota käyttää pitkään aikaan.

1.6 HOITO JA PUHDISTUS

- Puhdista laite säännöllisesti, jotta pintamateriaali ei vaurioidu.
- Kytke laite pois toiminnasta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Kytke laite irti sähköverkosta ennen huoltotoimenpiteiden aloittamista.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Sammuta laite ja irrota se sähkövirrasta ennen uuninlampun vaihtamista.

1.7 HÄVITTÄMINEN



VAROITUS:

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.

1.8 HUOLTO

- Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Toimita laite huoltoon sen rikkoonnuttua. Älä käytä laitetta, mikäli epäilet siinä olevan puutteita.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

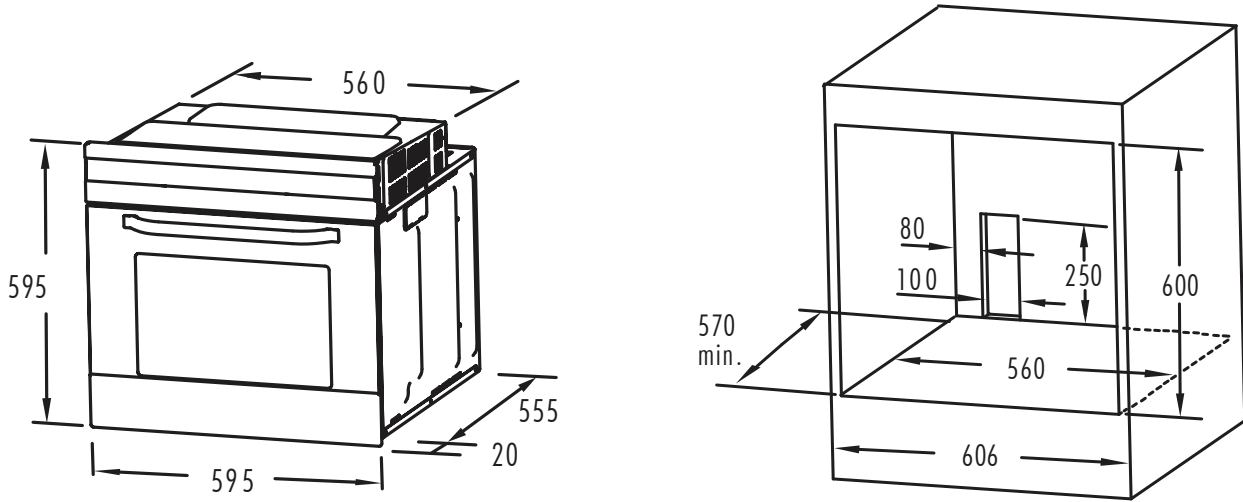
Tärkeää tietoa laitteen sijoittamisesta:

Kalusteeseen upotetun uunin moitteettoman toiminnan takaamiseksi kalusteeseen on oltava sopivanlainen. Uunin lähellä olevien kalusteiden tulee olla kuumankestäviä. Jos kyseessä on puuviilukaluste, liiman täytyy kestää 120 °C:n lämpötilaa. Muoviset materiaalit tai liimat, jotka eivät kestä tätä kuumuutta, sulavat ja vääristävät kalusteeseen pintaa. Kun laite on upotettu kalusteeseen, tulee sen sähköosien olla suojassa kosketukselta. Tämä on lakiin perustuva turvallisuusmääräys. Kaikki suojukset on kiinnitettävä niin, että niitä ei voi irrottaa ilman erikoistyökaluja. Uunin riittävän ilmankierron takaamiseksi kalusteeseen takaseinä täytyy poistaa. Uunin takana on oltava tilaa ainakin 45 mm.

II. Asennus

I. Mitat kalusteisiin sijoittamiseksi

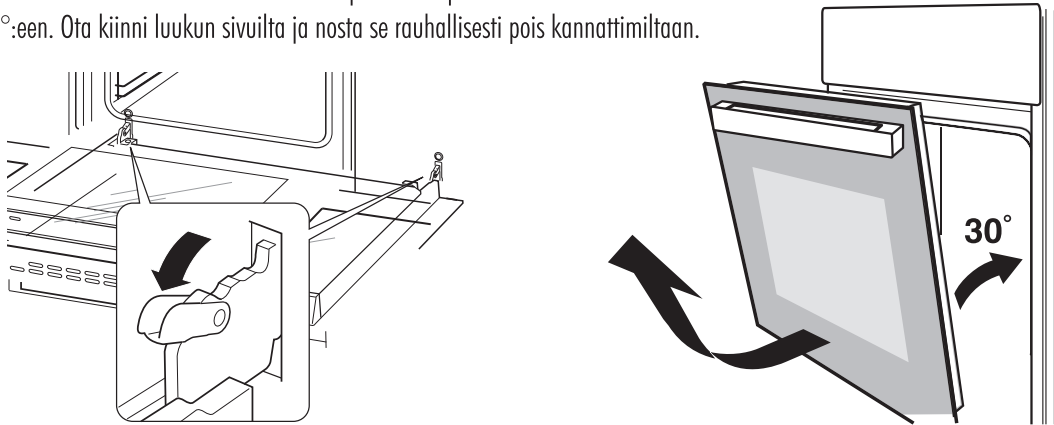
- Kaikki mitat on ilmoitettu millimetreinä.
- Sijoita uuni kalusteessa olevaan uunille tarkoitettuun tilaan, joko tason alle tai korkeaan kaappiin.
- Jos asennat uunin keittotason alapuolelle, noudata myös keittotason asennusohjeita.



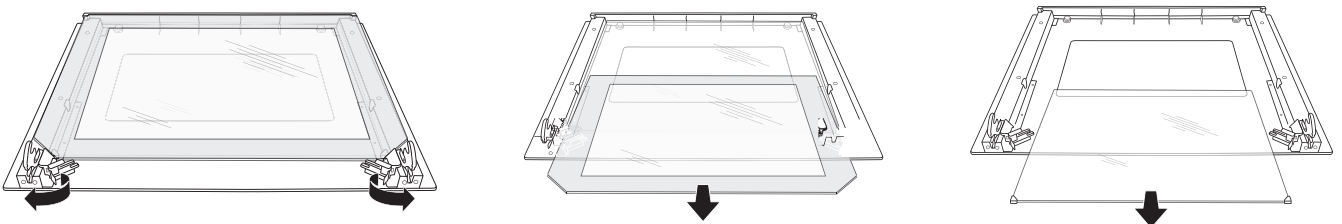
II. Uuninluukun irrotus (ei pakollista)

Uuninluukku kannattaa irrottaa kalusteisiin sijoittamisen ajaksi.

- Avaa luukku kokonaan. Vedä luukun saranoiden lukitusvipua taaksepäin.
- Sulje luukku n. 30°:een. Ota kiinni luukun sivuilta ja nosta se rauhallisesti pois kannattimiltaan.



- Aseta luukku ulkopuoli alaspäin pehmeälle alustalle (esim. pyyhkeen päälle).
- Jos haluat purkaa luukun osiin esim. puhdistamista varten, avaa luukun lasilevyjen lukitukset kuvan osoittamalla tavalla. Nosta ensin ulompi lasilevy irti luukusta ja sen jälkeen keskilevy samaan tapaan.



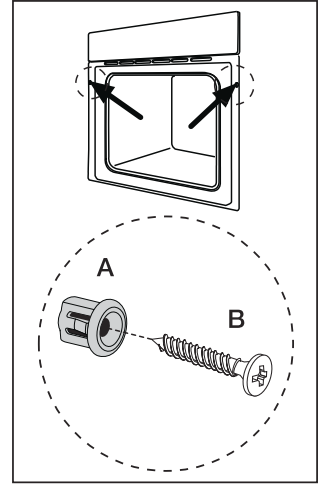
HUOM.

Käsittele uuninluukku varovaisesti! Älä nosta luukku kahvasta.

III. Uunin kiinnitys kalusteisiin

Ota kaikki varusteet ulos uunista ennen kiinnitystä.

- Aseta uuni sijoituskaappiin.
- Avaa uuninluukku (jollei sitä ole irrotettu).
- Kiinnitä uuni kalusteisiin uunin reunuksen kahdesta reiästä. Löydät reiät katsomalla uunin sisään. Käytä reunuksiin sopivaa etäisyyskappaletta (A) sekä niihin sopivia ruuveja (B).
- Jos irrotit luukun asennusta varten, kiinnitä se nyt takaisin paikalleen.



IV. Uunin sähköliitännät



VAROITUS:

Henkilövahinkojen, palovammojen ja sähköiskujen vaara.

Asiattomat korjaukset saattavat olla vaarallisia käyttäjälle!

Laitteen valmistaja ei vastaa asiattomista korjauksista aiheutuneista vahingoista.

Laitteen saa liittää sähköverkkoon vain valtuutettu sähköasentaja, joka tuntee paikalliset sähköturvallisuusmääräykset ja noudattaa niitä.

Sähköliitännän on oltava VDE 0100-normin mukainen. Käytä mahdollisuuksien mukaan (normin VDE 0701 mukaista) pistotulppaliitäntää, koska se helpottaa laitteen huoltoa. Mikäli uunin pistorasiaan ei pääse käsiksi asennuksen jälkeen tai mikäli uuni asennetaan kiinteästi sähköverkkoon, asennus on varustettava erillisellä, kaikki koskettimet avaavalla erotuskytkimellä. Käytettävän kytkimen erotusvälin on oltava yli 3 mm. Tällaisia kytkimiä ovat mm. johdonsuojakatkaisimet, sulakkeet ja kontaktorit (EN 60335).

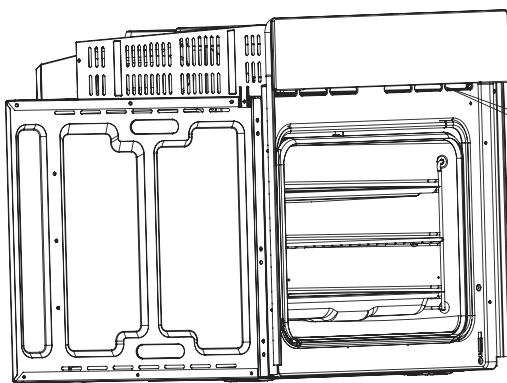
Sähköliitännätiedot

Tarvittavat liitännätiedot löytyvät arvokilvestä, joka sijaitsee uunin etulevyn kehyksessä ja näkyy, kun uunin luukku on auki. Varmista, että arvokilven tiedot vastaavat käytettäviä sulakkeita ja sähköverkon jännitettä.

Jos muutat sähköliitäntöjä tai vaihdat verkkoliitäntäjohdon kokonaan uuteen, käytä ehdottomasti tyyppin H05RN-F tai H05VV-F kaapelia, jonka poikkipinta-ala on riittävän suuri.

Erillisuuni on varustettu noin 1,5 m pitkällä, 3-johtimisella liitäntäjohdolla, jossa on sukopistotulppa. Sen voi liittää suoraan 50 Hz:n, 230 V:n vaihtovirtaan. Uuni on suojattava vähintään 16 A:n sulakkeella. Uunin saa liittää ainoastaan asianmukaisesti asennettuun sukopistorasiaan. Enimmäisliitäntätehon näet arvokilvestä.

V. Tuuletusaukot

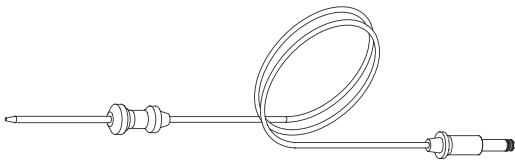


Tuuletusaukot

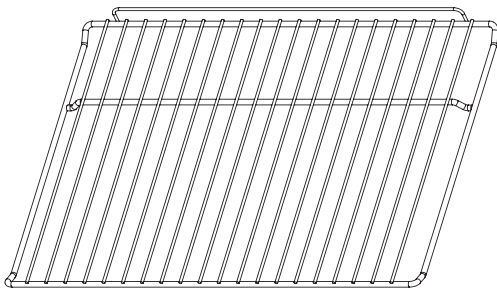
Kun paistotoiminto on päättynyt tai uuni on valmiustilassa ja uunin lämpötila on yli 75 °C, alkaa uunin tuuletin jäähdyttää uunia. Jäähdytys kestää oletuksena 15 minuuttia, paitsi jos uunin lämpötila laskee alle 75 °C:n, jolloin jäähdytys lakkaa automaattisesti.

III. Laitteen varusteet

Paistomittari

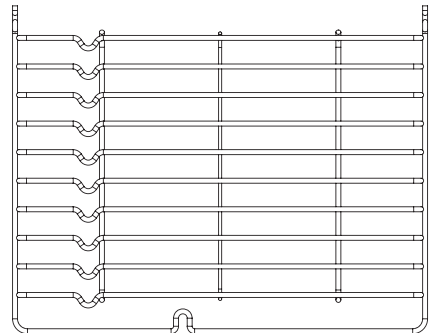


Paistoritilä

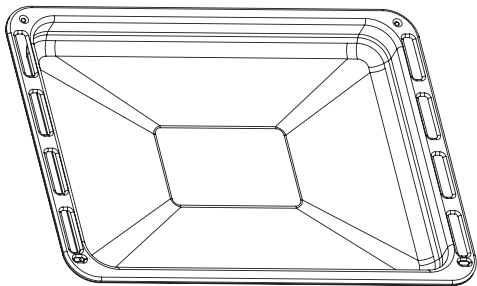


Sivukannakkeet

Kannakkeet voidaan irrottaa avaamalla niiden kiinnitysruuvit.



Uunipelti



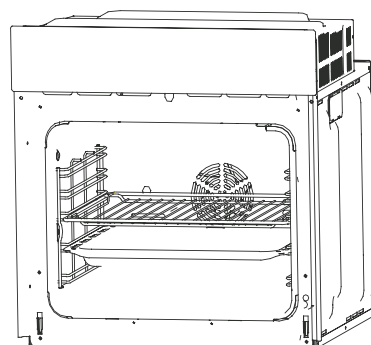
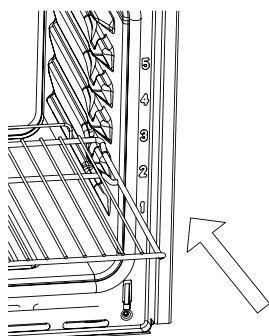
Sivukannakkeet on mahdollista irrottaa ja asettaa paistoastia tai -pelti suoraan uunin pohjalle, jos paistettava ruoka ei esim. muutoin mahdu uuniin. Tässä tapauksessa saa käyttää ainoastaan **Grilli-**, **Turbogrilli-** tai **Turbogrilli ja kier-toilma** -toimintoja.

Älä ikinä käytä mitään alavastusta kuumentavaa toimintoa, kun valmistat ruokaa uunin pohjalla!

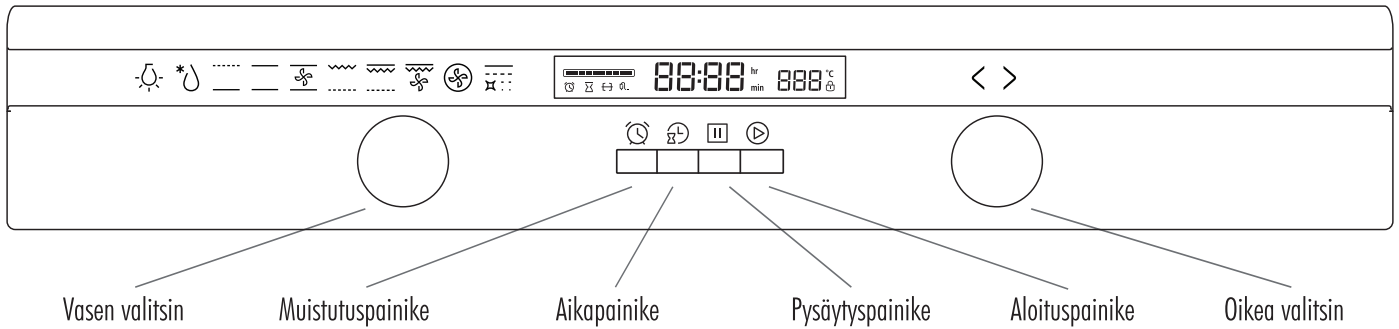
Varusteiden käytössä huomioitava

Ritilää ja peltiä saa käyttää ainoastaan sivukannakkeiden tasoilla 1–5. Aseta ritilä tai pelti huolellisesti valitsemallesi tasolle kahden kannattimen väliin ja varmista, että ritilä on oikein päin (ei ylösalaisin), jotta ruoka ei luisu pois ritilän päältä uunista pois otettaessa.

HUOM. Poista aina kaikki varusteet uunista ennen pyrolyysitoiminnon aloittamista (malli EUP270IX)!



IV. Ohjauspaneeli ja toiminnot






Kuvake	Kuvaus
	Uunin valo: Valaisee uunin sisällön, jotta käyttäjän on helppo nähdä sisälle avaamatta luukkua. Valo on päällä kaikkien toimintojen aikana, lukuun ottamatta ECO- ja pyrolyysipuhdistustoimintoa (malli EUP270IX).
	Sulatus: Kierrättää huoneenlämpöistä ilmaa, jotta pakasteet sulaisivat nopeammin ilman kuumennusta. Hellävarainen keino nopeuttaa valmiiden ruokien, maitoa sisältävien elintarvikkeiden yms. sulatusaikaa.
	Alalämpö: Kuumentaa uunin alavastuksen. Suositellaan pääasiassa ruoan lämpimänä pitämiseen. Lämpötila-ala: 60–120 °C Oletuslämpötila: 60 °C
	Perinteinen: Kuumentaa uunin ylä- ja alavastuksen perinteisen uunin tapaan. Lämpötila-ala: 50–250 °C Oletuslämpötila: 220 °C
	Perinteinen ja kiertoilma: Kuumentaa uunin ylä- ja alavastuksen sekä tuulettimen lämpövastuksen. Lämpö jakautuu tasaisesti ja energia säästyy jopa 30–40 % perinteiseen uuniin verrattuna. Ruoan pinta ruskistuu kevyesti, mutta sisus pysyy kosteana. Tämä toiminto sopii myös isojen lihapalojen paistamiseen hyvin kuumassa lämpötilassa. Lämpötila-ala: 50–250 °C Oletuslämpötila: 220 °C
	Grilli: Kuumentaa uunin grillivastuksen, joka aktivoituu ajoittain pitääkseen lämpötilan tasaisena. Lämpötila-ala: 180–240 °C Oletuslämpötila: 210 °C
	Turbogrilli: Kuumentaa uunin grilli- ja ylävastuksen. Lämpötila-ala: 180–240 °C Oletuslämpötila: 210 °C
	Turbogrilli ja kiertoilma: Kuumentaa uunin grilli- ja ylävastuksen sekä tuulettimen lämpövastuksen. Lämpötila-ala: 180–240 °C Oletuslämpötila: 210 °C
	Kiertoilma: Aktivoi tuulettimen, joka levittää lämmintä ilmaa uuniin. Uunin ilmankierto on perinteistä uunia parempi ja paistolämpö pysyy tasaisena. Lämpötila-ala: 50–240 °C Oletuslämpötila: 180 °C
	Pyrolyysipuhdistus (malli EUP270IX): Pyrolyysipuhdistuksen aikana näytöllä lukee "PyR". Oletuslämpötila: 450 °C Valittavissa oleva puhdistusaika: 1,5–2 h
	ECO: Paistaa ruoan hellävaraisesti. Sekä ylä- että alavastus (ja tarvittaessa tuuletin) käytössä. Pääset toiminnonvalinnassa ECO-toimintoon vääntämällä vasenta valitsinta niin pitkään oikealle, että näyttöön ilmaantuu ECO-toiminnon kuvake.

V. Käyttö

I. Kellon asetus

Kun laite on liitetty sähköverkkoon, ilmestyy näytölle "0:00".





- Paina -painiketta. Tuntia ilmaisevat numerot alkavat vilkkua näytöllä.
- Valitse kellonajan tunnit oikealla säätimellä (väliltä 0–23).
- Paina -painiketta. Minuutteja ilmaisevat numerot alkavat vilkkua näytöllä.
- Valitse kellonajan minuutit oikealla säätimellä (väliltä 0–59).
- Hyväksy kellonaika painamalla vielä kerran -painiketta. Näytön ":" vilkkuu ja kellonaika näkyy näytöllä valaistuna.

Huom. Käytössä on 24 tunnin ajannäyttö. Jollei kelloa aseteta laitteen virtaankytkemisen jälkeen, näytölle jää "0:00".



II. Käyttöönotto

- Kun uuni käynnistetään ensimmäistä kertaa, saattaa siitä erittyä epämiellyttävää hajua. Tämä johtuu uunin sisäisten eristyspaneelien liiman kuumenemisestä. Kuumenna uuni perinteisessä paistotilassa 250 °C:een ja anna uunin käydä 90 minuutin ajan, jotta uuni puhdistuu sisältä.
- Kun uunia käytetään ensimmäistä kertaa, voi siitä erittyä hiukan savua ja hajua. Tämä on täysin normaalia. Älä pane uuniin ruokaa tämän aikana, vaan odota, että savu ja haju hälvenevät.

III. Toiminnon valinta

- Valitse haluamasi toiminto vasemmalla säätimellä. Valitun toiminnon kuvakkeeseen syttyy valo.
- Valitse lämpötila oikealla säätimellä. Lämpötilaa säädetään 5 °C:n jaksoissa (grillitoiminnossa 30 °C:n). Voit myös jättää tämän kohdan välistä, jolloin laite käyttää valitun toiminnon oletuslämpötilaa.
- Aloita toiminto -painikkeella. Uunin valon kuvakkeeseen syttyy valo, näyttöön ilmaantuu "0:00" ja ":" alkaa vilkkua. Jollei -painiketta paineta 5 minuutin kuluessa ohjelman valitsemisesta, laite palaa valmiustilaan ja valittu toiminto peruuntuu.
- Voit nyt säätää toiminnon kestoa vasemmalla säätimellä. Kun toiminnon kesto on 0–30 minuuttia, säädetään aikaa 1 minuutin jaksoissa, ja kun kesto on enemmän kuin 30 minuuttia, säädetään aikaa 5 minuutin jaksoissa. Toiminnon enimmäiskesto on 9 tuntia. Hyväksy valitsemasi kesto -painikkeella. Jollei -painiketta paineta 3 sekunnin kuluessa keston säätämisestä, hylkää laite tehdyt muutokset ja jatkaa toimintoa normaaliin tapaan.
- Uuni ilmoittaa paistoajan päättymisestä viidellä merkkiäänellä.

HUOM.




Voit säätää myös lämpötilaa toiminnon aloituksen jälkeen oikeasta säätimestä. Hyväksy valitsemasi lämpötila -painikkeella. Jollei -painiketta paineta 3 sekunnin kuluessa lämpötilan säätämisestä, hylkää laite tehdyt muutokset ja jatkaa toimintoa normaaliin tapaan.

IV. Toiminnon pysäytys ja peruminen







- Pysäytä toiminto painamalla -painiketta kerran. Voit perua käynnissä olevan toiminnon painamalla -painiketta kahdesti.
- Jatka pysäytettyä toimintoa -painiketta painamalla.

V. Ajan tarkistus

Voit seuraavissa tapauksissa tarkistaa kellonajan tai toiminnon keston. Aika ilmaantuu näytölle 3 sekunniksi, minkä jälkeen näyttö palaa alkuperäiseen tilaansa.



- Jos kellonaika on asetettu, näet minkä tahansa toiminnon ollessa käynnissä kellonajan painamalla -painiketta. Jos muistutustoiminto on käytössä, näet muistutukseen jäljellä olevan ajan painamalla -painiketta.
- Jos ajastus on käynnissä ja näyttö näyttää normaalia kellonaikaa, näet ajastuksen ajan painamalla -painiketta.

VI. Lapsilukko

- Aseta lapsilukko painamalla - ja -painikkeita yhtäaikaisesti 3 sekunnin ajan, kunnes kuulet pitkän äänimerkin ja näytön -kuvake syttyy.
- Vapauta lapsilukko painamalla - ja -painikkeita yhtäaikaisesti 3 sekunnin ajan, kunnes kuulet pitkän äänimerkin ja näytön -kuvake sammuu.

VII. Muistutustoiminto

Voit asettaa laitteeseen muistutuksen laitteen ollessa valmiustilassa. Muistutuksen vähimmäisaika on 1 minuutti ja enimmäisaika 9 tuntia 59 minuuttia.


- Paina -painiketta.
- Valitse muistutuksen tuntimäärä oikealla säätimellä (väliltä 0–9).
- Paina -painiketta uudestaan.
- Valitse muistutuksen minuuttimäärä oikealla säätimellä (väliltä 0–59).

- e) Hyväksy muistutusasetukset painamalla -painiketta. Muistutuksen ajanlasku alkaa.
f) Kun aika on kulunut, laite ilmoittaa siitä 10 äänimerkillä.

HUOM.











Voit perua muistutuksen asettamisen ennen sen hyväksymistä painamalla -painiketta. Jos muistutustoiminto on jo käynnissä, voit perua sen painamalla -painiketta kahdesti.

VIII. Virransäästötoiminto

- a) Paina -painiketta kolmen sekunnin ajan laitteen ollessa valmius- tai muistutustilassa. Näyttö sammuu ja laite siirtyy virransäästötilaan.
b) Kun laite on valmiustilassa, siirtyy se 10 minuutin käyttämättömyyden jälkeen virransäästötilaan automaattisesti.
c) Palauta laite normaalitilaan painamalla mitä tahansa painiketta tai vääntämällä jompaakumpaa säädintä.

IX. Ajastintoiminto

Jotta voit käyttää ajastinta, tulee kellon olla asetettu aikaan. Voit sitten ajastaa uunin käynnistymään haluamaasi kellonaikaan.











- a) Paina -painiketta.
b) Valitse haluamasi ajastusajan tunnit oikealla säätimellä (väliltä 0–23).
c) Paina -painiketta uudestaan.
d) Valitse haluamasi ajastusajan minuutit oikealla säätimellä (väliltä 0–59).
e) Valitse haluamasi toiminto vasemmalla säätimellä.
f) Siirry toiminnon keston ja lämpötilan valintaan painamalla -painiketta.
g) Valitse haluamasi kesto vasemmalla säätimellä.
h) Valitse haluamasi lämpötila oikealla säätimellä.
i) Hyväksy valinnat painamalla -painiketta. Näyttöön ilmestyy nykyinen kellonaika sekä -symboli. Voit tarkistaa ajastusajan -painikkeella, jolloin aika ilmestyy näyttöön 3 sekunniksi.
j) Jos haluat perua ajastuksen, paina -painiketta. Ajastetun ohjelman tiedot ilmaantuvat näyttöön. Paina -painiketta uudestaan peruaksesi ajastuksen tai -painiketta pitääksesi ajastuksen ennallaan ja palataksesi ajastusnäyttöön.
k) Laite ilmoittaa ajastuksen alkamisesta merkkiäänellä. Ajastuksen -kuvake katoaa näytöltä ja muut ohjelmatiedot näkyvät näytöllä normaaliin tapaan.

HUOM.

Uunin valoa, sulatustoimintoa tai paistomittaritoimintoa ei voi ajastaa. Muistutustoimintoa ei voi käyttää ajastimen ollessa käytössä.

X. Paistomittari

Kun käytät paistomittaria, laite lopettaa paistamisen ruoan saavutettua halutun sisälämpötilan.

- a) Työnnä paistomittari lihan keskelle (pidä erossa luusta ja rasvasta).
b) Aseta ruoka valmiustilassa olevaan uuniin, varmista ettei uuni ole lämmin ja kytke paistomittari uunin oikeassa sisäseinässä sijaitsevaan liitäntään. Näytölle ilmaantuu ”Prob” ja -kuvake. Pidä paistomittari mahdollisimman kaukana lämpövastuksista. Sulje uunin luukku.
c) Valitse haluamasi toiminto vasemmalla säätimellä. Valittavissa olevat toiminnot:     
d) Hyväksy toiminto painamalla -painiketta.
e) Valitse ruoan tavoitelämpötila oikealla säätimellä (väliltä 50–150 °C).
f) Hyväksy lämpötila painamalla -painiketta. Ruoan nykyinen lämpötila ilmaantuu näytölle.
g) Voit pysäyttää toiminnon paiston aikana -painiketta painamalla. Paina -painiketta uudestaan, jos haluat perua toiminnon kokonaan.
h) Laite ilmoittaa tavoitelämpötilan saavuttamisesta viidellä merkkiäänellä. Näytöllä näkyvään lämpötilaan syttyy valo.






HUOM.

- Käytä vain laitteen mukana toimitettua paistomittaria. Jos paistomittari irrotetaan uunista toiminnon aikana, koko toiminto peruuntuu.
- Jos näyttöön ilmestyy virhekoodi ”Er-3” ohjelman aloittamisen jälkeen, on paistomittariin syntynyt oikosulku. Toimita mittari huoltoon.
- Paistomittaria käytettäessä toiminnolle ei voi asettaa kestoja.

XI. Pyrolyysipuhdistustoiminto (malli EUP270IX)

Pyrolyysipuhdistus puhdistaa uunin sisältä perusteellisesti. Uuni lämpenee toiminnon aikana 450 °C:een. Kuuma lämpötila polttaa uunin sisäisen lian tuhaksi.

- a) Poista ensin lika ja irrota paistomittari ennen toiminnon käyttöä. Varmista, että uuni on täysin tyhjä. Uuniin ei saa jättää mitään (esim. uunivuokia, sivukannakkeita tms.), sillä pyrolyysi voi aiheuttaa niille mittavaa vahinkoa.

- b) Valitse pyrolyysipuhdistus vasemmalla säätimellä. Näytölle ilmaantuu "PyR".
- c) Hyväksy toiminto painamalla -painiketta. Ohjelma alkaa.
- d) Ohjelman oletuskesto on 2 tuntia. Voit säätää ohjelman kestoa kääntämällä vasenta säädintä (väliltä 1,5–2 h).
- e) Kun uunin lämpötila on yli 320 °C, ei -painike ole käytössä, vaan näytölle ilmaantuu "Cool" ja "PyR". Kun uunin lämpötila on alle 200 °C, voi toiminnon pysäyttää painamalla -painiketta kerran. Kun -painiketta painetaan toisen kerran, siirtyy laite valmiustilaan. Jos uunin lämpötila on yli 200 °C, tarvitsee -painiketta painaa ainoastaan kerran, jotta laite siirtyy valmiustilaan.
- f) Pyrolyysipuhdistuksen päättymisen jälkeen ei konetta saa tuntiin irrottaa sähköverkosta.

HUOM.

Ohjelmaa ei voi käynnistää, jos uuninluukku on auki. Näytöllä näkyy "DooR" ja "PyR". Luukku lukittuu automaattisesti, kun pyrolyysipuhdistus alkaa, ja lukitus aukeaa tunnin kuluttua ohjelman päättymisestä.

XII. ECO-toiminto

ECO-toiminto käyttää hyväkseen jälkilämpöä, jolloin laitteen virrankulutus vähenee perinteiseen uunitoimintoon verrattuna. ECO-toimintoa käytettäessä paistoaika pitenee, ja toiminto sopiikin erityisen hyvin esim. lihan valmistamiseen, sillä se pitää ruoan sisuksen mehevänä haudutusohjelman tapaan.

Pääset ECO-toimintoon vääntämällä toiminnonvalintatilassa vasenta valitsinta oikealle, kunnes näyttöön ilmestyy ECO-toiminnon kuvake.

Esimerkkejä eri paistoaajoista ECO-toiminnon ollessa käytössä:

Ruokalaji	Lämpötila (°C)	Paistotaso	Aika (min)	Esilämmitys
Peruna-juustogratiini	180	1	90–100	Ei
Juustokakku	160	1	100–150	Ei
Lihamureke	190	1	110–130	Ei

VI. Hoito ja puhdistus

I. Yleistä

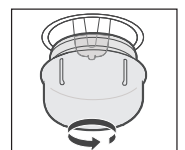
Pida laite puhtaana, jotta se pysyy mahdollisimman hyvässä käyttökunnossa mahdollisimman pitkään. Erityisesti ruoan kanssa kosketuksiin joutuvat osat tulee puhdistaa säännöllisesti.

- Irrota laite aina sähköverkosta ennen hoitoa ja puhdistusta. Varmista, että kaikki säätimet ovat neutraalissa asennossa.
- Odota, että uuni viilenee ennen puhdistusta. Uunin pohjalle valunut aines puhdistuu kuitenkin helpoiten, kun uuni on vielä vähän lämmin.
- Uunin sivukannakkeet voi irrottaa puhdistusta varten. Kannakkeet, pellin ja ritilän voi puhdistaa miedolla puhdistusaineella.
- Uunin pinnat voi puhdistaa kostealla liinalla tai pehmeällä harjalla tai sienellä. Pyyhi pinnat kuiviksi puhdistamisen jälkeen. Jos laite on likaantunut pahasti, voit käyttää kuumaa vettä ja hellävaraista puhdistusainetta. Älä käytä hankaavia aineita.
- Uuninluukun voi irrottaa ja purkaa puhdistusta varten (ks. s. 3). Älä käytä uunin lasin puhdistamiseen voimakkaita hankaavia aineita tai teräviä metallikaapimia, sillä ne voivat naarmuttaa lasin pintaa ja aiheuttaa lasin hajoamisen.
- Älä jätä sitruunamehua, etikkaa tai muuta hapanta ainetta ruostumattomasta teräksestä valmistetuille pinnoille.
- Älä käytä höyrypesuria laitteen puhdistamiseen.
- Käsin pesemisen sijasta voit puhdistaa uunin sisäpinnat pyrolyysipuhdistustoiminnolla (ks. s. 8–9).

II. Lampun vaihto

Sammuta uuni ja irrota se sähköverkosta aina ennen lampun vaihtoa. Varmista myös, että uuni on kylmä ennen vaihdon aloittamista.

- a) Irrota lampun suojalasi vastapäivään kiertämällä. Suojalasi voi olla jäykkä irrottaa.
- b) Vaihda lamppu vastaavaan uuteen uunikäyttöön tarkoitettuun halogeenilamppuun (230 V DC, 25 W, G9).
- c) Kiinnitä suojalasi takaisin paikalleen.



VII. Tekniset tiedot

Malli:	Anton Oliver EUB170WH/EUB170IX/EUP270IX
Uunin tilavuus:	70 litraa
Energialuokka:	A
Energiankulutus (kiertoilma):	0,70 kWh (EUB170WH/EUB170IX), 0,76 kWh (EUP270IX)
Energiankulutus (tasalämpö):	0,87 kWh (EUB170WH/EUB170IX), 1,04 kWh (EUP270IX)
Uunivalo:	230 V DC 25 W
Jännite:	220–240 V 50–60 Hz 3000 W (EUB170WH/EUB170IX), 220–240 V 50–60 Hz 3200 W (EUP270IX)
Mitat:	595 x 595 x 575 mm
Paino:	35,4 kg (EUB170WH/EUB170IX), 41,5 kg (EUP270IX)

I. Användarsäkerhet



VIKTIGT:
LÄS ALLA INSTRUKTIONER OCH FUNKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DENNA APPARAT.
FÖLJ ALLA SKEDEN I ORDNING.
LÅT INTE BARN ANVÄNDA DENNA APPARAT.

1.1 SÄKERHET FÖR BARN OCH HANDIKAPPADE

- Denna apparat kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsyn eller har getts instruktioner angående säker användning av apparaten och förstår de involverade farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsyn.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Barn och husdjur ska hållas borta från produkten när den är igång eller när den svalnar. Åtkomliga delar är mycket varma.
- Om apparaten har ett barnlås, måste detta aktiveras.
- Håll barn under 8 år borta från produkten när den är igång, särskilt om grillfunktionen är i bruk.

1.2 ALLMÄN SÄKERHET

- **VARNING:** Produkten blir mycket varm under användning. Var försiktig så att du undviker att vidröra värmeelementen. Barn under 8 år ska inte vistas i närheten utan ständig uppsikt.
- Använd inte produkten med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Apparaten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Oljor och fetter som överhettas kan lätt fatta eld och orsaka brand! Lämna aldrig ugnen utan uppsikt när du lagar mat i kokande olja eller fett.
- Försök **ALDRIG** att släcka en eld med vatten, utan stäng av produkten och täck över flaman, t.ex. med ett lock eller brandfilt.
- **VARNING:** Tillagningsprocessen måste övervakas. En kort tillagningsprocess måste ständigt övervakas.
- Långvarig grillning kan torka mat eller t.o.m. orsaka brand. Följ alltid givna grilltider.
- Använd inte ångtvätt vid rengöring av produkten.
- Använd inte apparaten ifall nätsladden är skadad. En skadad nätsladd måste bytas ut till en ny. Kontakta återförsäljaren eller ett servicecenter.

1.3 INSTALLATION



VARNING:

Endast en sakkunnig elektriker får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial. Se till att du gör dig av med förpackningsmaterialet på vederbörligt sätt. Låt inte barnen leka med förpackningsmaterialet.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.

- Följ installationsinstruktionerna som medföljer produkten.
- Minsta avstånd till andra apparater och föremål ska beaktas.
- Var försiktig när du flyttar på apparaten eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och skyddsskor.
- Täta skurna ytor med tätningsmedel för att förhindra att fukt får dem att svälla.
- Säkerställ att luft kan cirkulera vid ugnen. Garantin täcker inte skador som orsakats av brist på tillräckligt ventilationsutrymme.
- Om stickproppsanslutning inte används får endast en certifierad elektriker som är bekant med de lokala elsäkerhetsföreskrifterna och följer dem ansluta apparaten till elnätverket.
- Tillverkaren eller säljaren ansvarar inte för skador som har uppstått på grund av felaktig installation eller installation utförd av en oinsatt person.

1.4 ELEKTRISK ANSLUTNING



VARNING:

Risk för brand och elektriska stötar.

- Alla elektriska anslutningar ska göras av en behörig elektriker.
- Apparater som är försedda med stickpropp måste anslutas till jordat vägguttag.
- Produkten måste göras strömlös före alla anslutningsarbeten.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall kontakta en elektriker.
- Låt inte elektriska ledningar trassla in sig.
- Kontrollera att nätkabeln eller kontakten (i förekommande fall) inte vidrör den heta produkten eller det heta kokkärlet när du ansluter produkten till närliggande uttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar kontakten (i förekommande fall) och nätkabeln. Kontakta vårt auktoriserade servicecenter eller en elektriker för att ersätta en skadad nätkabel.
- Apparaten försedd med stickpropp får kopplas till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickproppsanslutning är åtkomlig efter installationen.
- Fasta kablar skall kunna urkopplas enligt gällande installationsbestämmelser för att hindra oavsiktlig tillslagning.
- Anslut inte stickkontakten om vägguttaget sitter löst.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

1.5 ANVÄNDNING



VARNING:

Risk för skador, brännskador eller elstötter.

- Ta bort allt förpackningsmaterial, etiketter och skyddsfilm före apparaten tas i bruk.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Se till att inga ventilationsöppningarna är blockerade.
- Använd inte ugnen innan den är inbyggd.
- Lämna inte produkten utan tillsyn under användning.
- Stäng av alla funktioner efter varje användningstillfälle.
- Vidrör aldrig apparaten med fuktiga eller våta kroppsdelar.
- Använd grytvantar när du hanterar kärl som har varit i het ugn eller när du skjuter in mat i ugnen.
- Om produktens yta är sprucken stäng av apparaten för att undvika risken för elektriska stötter.
- Undvik att öppna ugnsluckan i onödan under tillagningen. Kontrollera att inga föremål kläms fast i ugnsluckan när du stänger av den.
- Ställ inga föremål på den öppna luckan. Ugnen kan tippa eller luckan kan gå sönder.
- Håll aldrig kall vätska direkt på varma emaljerade ytor. Risk för brännskada!
- Använd endast stektermometer och andra tillbehör avsedda för den här ugnen.
- Apparats delar svalnar mycket långsamt efter användning. Vänta tills apparaten har svalnat helt innan du rör delar som kommer i kontakt med värme.
- PYROLYSRENGÖRINGSFUNKTION (Modell EUP270IX): Ta bort den största smutsen och stektermometern före pyrolysurengöring. Apparatsdelar kan bli hetare än vanlig under rengöringen. Låt inte barn och husdjur komma i närheten av ugnen under funktionen.



VARNING:

Risk för brand och explosion.

- Använd endast ugnselfasta bryningsskål och följ givna tillagningstider.
- Fetter och olja kan frigöra lättantändliga ångor när de värms upp. Håll flammor eller uppvärmda föremål borta från fetter och oljor när du lagar mat med dem.
- Ångorna som frigörs i mycket het olja kan orsaka självantändning.
- Redan använd olja, som kan innehålla matrester, kan orsaka brand vid lägre temperatur än olja som används för första gången.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på apparaten.
- Om ugnen är inbyggd bakom en skåplucka får den endast användas när skåpluckan är öppen.



VARNING:

Risk för skador på produkten.

- Om du använder ugnen för att hålla maten varm kan fuktigheten från maten leda till korrosion i ugnen. Täck därför alltid över maten.
- Lägg aldrig aluminium- eller skyddsfolie i ugnens botten.
- Denna produkt är endast avsedd för matlagning. Den får inte användas för några andra ändamål, t.ex. för rumsuppvärmning.
- Koppla produkten loss från elnätverket om apparaten inte används under lång tid.

1.6 SKÖTSEL OCH RENGÖRING

- Rengör produkten regelbundet för att förhindra att ytmaterialet tar skada.
- Stäng av produkten och låt den kallna före rengöring.
- Produkten måste göras strömlös före alla rengöringsarbeten.
- Spruta inte vatten eller ånga på apparaten för att rengöra den.
- Stäng av apparaten och koppla den loss från elnätverket innan du byter ugnslampan.

1.7 KASSERING



VARNING:

Risk för kvävning eller skador.

- Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras rätt.
- Dra ut stickproppen.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.

1.8 UNDERHÅLL

- Apparaten har inga delar som användaren kan reparera. Vänd dig till återförsäljaren om apparaten går sönder. Använd inte apparaten om du misstänker brister i dess funktion.
- Använd endast originaldelar.

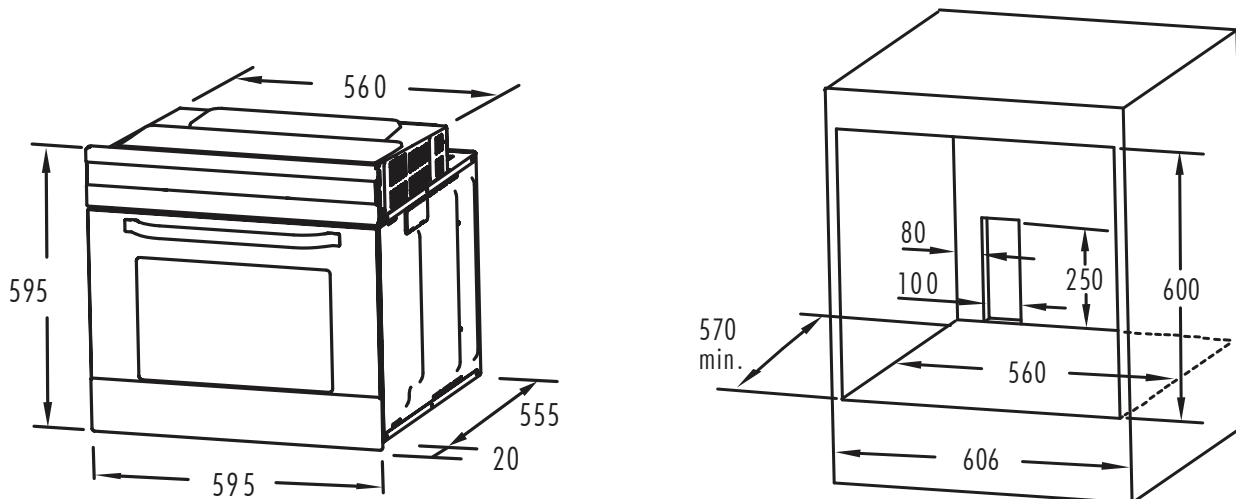
Viktig information om placering:

Om ugnen ska kunna användas på rätt sätt måste intilliggande köksmöbler vara lämpliga. Möblerna måste vara värmeresistent. Limmet på enheter som är tillverkade av fanér måste tåla temperaturer på 120 °C. Plaster eller lim som inte tål sådana temperaturer kommer att smälta och tappa formen. När ugnen har monterats in i enheten måste eldelarna isoleras helt. Detta är juridiskt säkerhetskrav. Alla skydd måste fästas på plats så att det inte går att ta bort dem utan special verktyg. Ta bort bakpanelen på köksenheten för att få tillräcklig luftcirkulation runt ugnen. Ugnen måste ha ett bakre avstånd på minst 45 mm.

II. Montering

I. Mått för inbyggnad

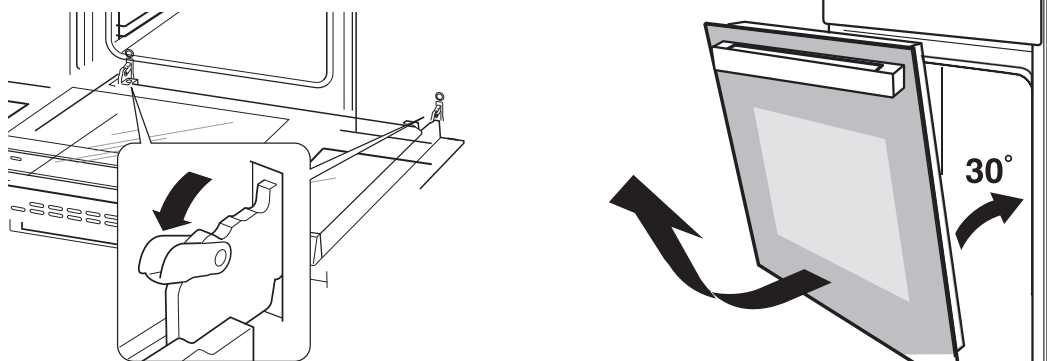
- Måttangivelserna anges i millimeter.
- Passa in ugnen i tillgängligt utrymme i köksenheten, antingen under en arbetsbänk eller i ett stående skåp.
- Om ugnen ska byggas in under en häll så måste du beakta även hällens inbyggnadsanvisningar.



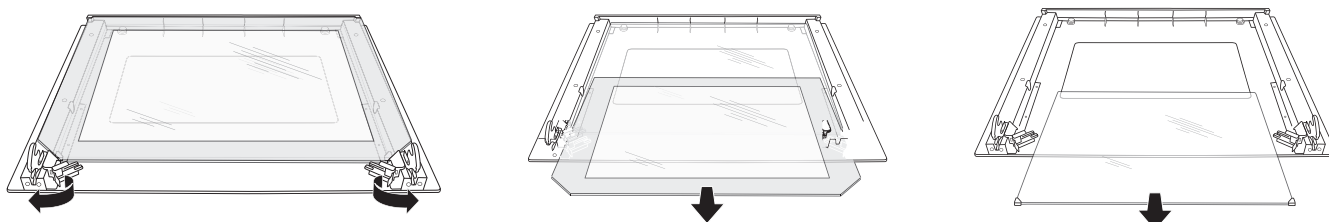
II. Borttagning av luckan (inte obligatoriskt)

Det är lättare att bygga in ugnen om ugnsluckan har tagits bort.

- Öppna luckan helt. Lyft de två spärrhakarna i gångjärnen bakåt.
- Stäng luckan till ca. 30°. Fatta tag i sidorna på ugnsluckan och dra lugnt av den från hållarna.



- Lägg luckan ytersidan nedåt på ett mjukt underlag (till exempel en handduk).
- Om du vill demontera luckan för t.ex. rengöring öppna de båda hållarna för glasskivorna såsom visas på bilden. Ta först ut den yttre glasskivan och sedan mellanskivan på samma sätt.

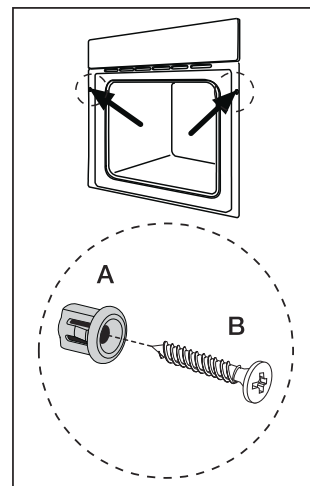


OBS.
Hantera ugnsluckan försiktigt! Lyft inte den i handtagen.

III. Montering av ugnen på möbler

Ta ut alla tillbehör ur ugnen före montering.

- Passa in ugnen i skåpet.
- Öppna ugnsluckan (om du inte har tagit bort den).
- Fäst ugnen på plats genom att skruva fast den med de två fästhålerna i ramen. Du kan hitta hålen om du tittar in i ugnen. Använd två distanshållare (A) som passar in i ramen samt passande skruvar (B).
- Om du har tagit bort luckan före montering sätt den tillbaka till sist.



IV. Ugnens elanslutningar



VARNING:

Risk för skador, brännskador eller elstötar.

Ej fackmässigt utförda reparationsarbeten kan vara farliga för användaren!

Apparatens tillverkare ansvarar inte för skador som orsakas av obehöriga reparationer.

Endast en certifierad elektriker som är bekant med de lokala elsäkerhetsföreskrifterna och följer dem får ansluta apparaten till elnätverket.

Anslutningen måste utföras enligt normen VDE 0100. Anslutning till vägguttag (enligt normen VDE 0701) rekommenderas då detta underlättar eventuell framtida service. Om uttaget inte är tillgängligt efter montering eller om ugnen ska ha en fast anslutning måste anslutningen på installationsplatsen vara försedd med ett separat allpoligt avstängningsbar väggkontakt. Kontaktavstånden måste vara över 3 mm. Till sådana kontakter hör skyddsäkring för strömbrytare, säkringar och kontaktorer (EN 60335).

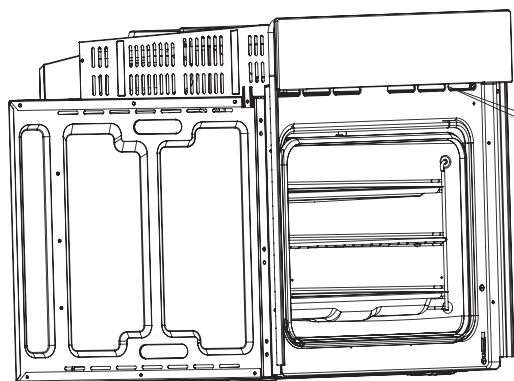
Anslutningsdata

Du hittar gällande anslutningsinformation på typskylten som syns på frontramen när luckan är öppen. Dessa data måste ovillkorligen överensstämma med dem som gäller för säkringarna och elnätet.

Om elanslutningarna skulle ändras eller ugnens anslutningskabel skulle behöva bytas ut ska kabel av typ H05RN-F eller H05VV-F med lämplig diameter väljas.

Ugnen är utrustad med en cirka 1,5 m lång treledad anslutningsledning med stickpropp. Proppen är anslutningsklar till 50 Hz, 230 V växelström. Ugnen måste skyddas med minst 16 A säkring. Ugnen får endast anslutas till en jordad kontakt som är installerad enligt gällande föreskrifter. För maximal anslutningseffekt se typskylt.

V. Ventilationsöppningar

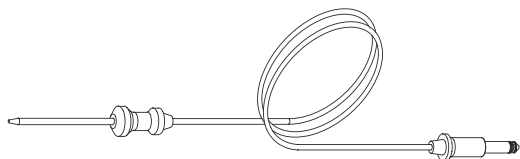


Ventilationsöppningar

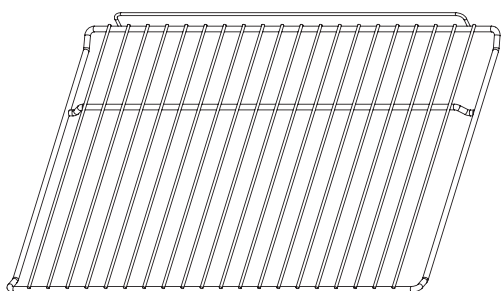
När bakningsfunktion är klar eller ugnen är i redoläge och dess temperatur är över 75 °C börjar kylfläkten blåsa. Som standard varar kylning 15 minuter. Om ugnens temperatur understiger 75 °C stannar fläkten automatiskt.

III. Apparatus tillbehör

Stektermometer

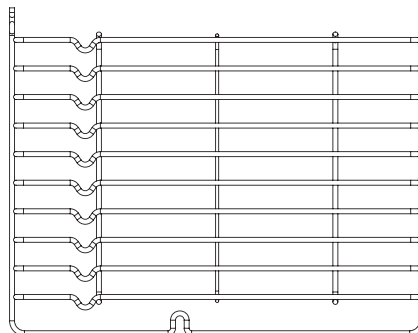


Galler

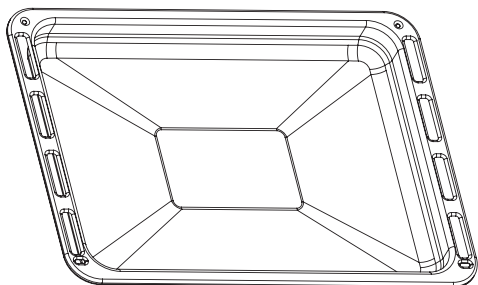


Ugnsstegar

Ugnsstegarna kan tas loss genom att lossa skruvarna som håller dem fast.



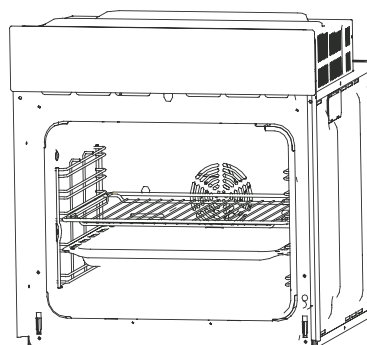
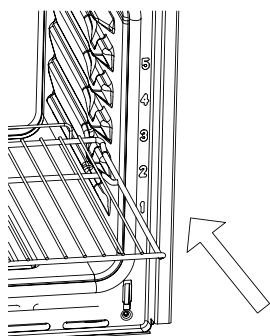
Ugnsplåt



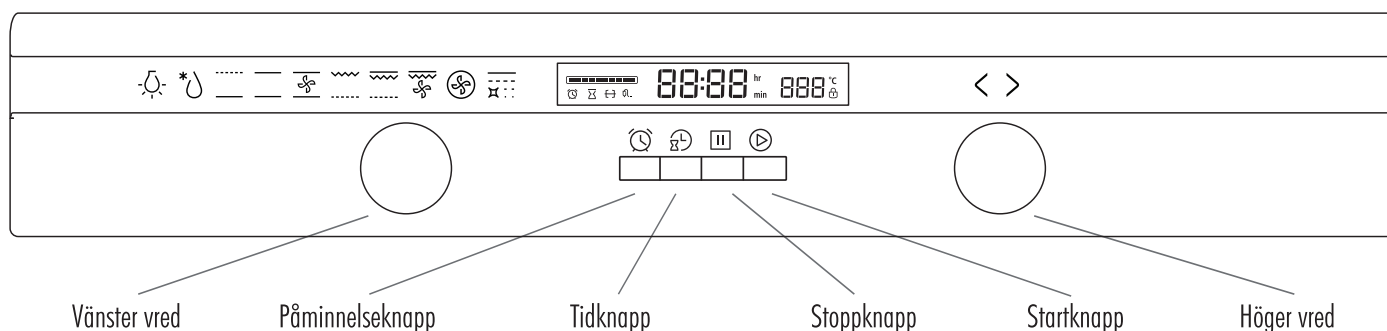
Ugnsstegar kan tas loss om t.ex. kärlet är stort och annars inte ryms i ugnen. Då kan du sätta kärlet eller gallet direkt på botten. I detta fall får endast **Grill-**, **Turbogrill-** eller **Turbogrill och varmluft-**funktionerna användas. Använd aldrig någon funktion som aktiverar det undre värmeelementet när du lagar mat i botten av ugnen!

Viktigt om tillbehör

Gallet och plåten får användas endast på falshöjd 1–5. Sätt gallet eller plåten noga på den valda höjden mellan de två stegen och kontrollera att gallet placeras korrekt i ugnen (inte uppochnedvänt) för att förhindra att kokkärnen glider av när de tas ut ur tillagningsutrymmet. OBS. Ta alltid ut alla tillbehör ur ugnen innan du startar pyrolysfunktionen (modell EUP270IX)!



IV. Kontrollpanel och funktioner






Symbol	Beskrivning
	Ugnslampa: Lyser upp ugnens insida så att användaren lätt kan se in utan att öppna luckan. Lampan är tänd under alla funktioner förutom ECO- och pyrolysgöringsfunktionerna (modell EUP270IX).
	Upptining: Cirkulerar rumtempererad luft för att tina upp frysta varor utan varmluft. Ett skonsamt sätt att tina upp färdiglagad mat, livsmedel som innehåller mjölk o.s.v. snabbare än i rumstemperatur.
	Undervärme: Värmen kommer från det undre värmeelementet. Huvudsakligen för att hålla maten varm. Temperaturomfång: 60–120 °C Förvald temperatur: 60 °C
	Traditionell: Värmen kommer från det övre och det undre värmeelementet såsom vid traditionell bakning. Temperaturomfång: 50–250 °C Förvald temperatur: 220 °C
	Traditionell och varmluft: Värmen kommer från det övre och det undre värmeelementet samt värmeelementet vid fläkten. Värmen fördelas jämnt och energi sparas t.o.m. 30–40 % jämfört med traditionell bakning. Maten får en ljusbrun yta men är saftig inuti. Den här funktionen passar även för stekning av stora stycken kött i en mycket hög temperatur. Temperaturomfång: 50–250 °C Förvald temperatur: 220 °C
	Grill: Värmen kommer från grillelementet som aktiveras då och då för att hålla temperaturen konstant. Temperaturomfång: 180–240 °C Förvald temperatur: 210 °C
	Turbogrill: Värmen kommer från grillelementet och det övre värmeelementet. Temperaturomfång: 180–240 °C Förvald temperatur: 210 °C
	Turbogrill och varmluft: Värmen kommer från grillelementet och det övre värmeelementet samt värmeelementet vid fläkten. Temperaturomfång: 180–240 °C Förvald temperatur: 210 °C
	Varmluft: Aktiverar fläkten som sprider varm luft i ugnen. Luftcirkulationen i ugnen är bättre än vid traditionell bakning och baktemperaturen håller sig på en jämn nivå. Temperaturomfång: 50–240 °C Förvald temperatur: 180 °C
	Pyrolysgöring (modell EUP270IX): "PyR" visas på skärm vid pyrolysgöring. Förvald temperatur: 450 °C Tidsomfång: 1,5–2 h
	Energibesparing: Skonsam bakkingsfunktion. Värmen kommer från både det övre och det undre värmeelementet (och fläkten vid behov). Du kan välja ECO-funktionen genom att vrida det vänstra vredet höger tills ECO-funktionens symbol visas på skärmen.

V. Användning

I. Ställa klockan

När apparaten ansluts till elnätet "0:00" visas på skärmen.





- Tryck på -knappen. Siffrorna för timmar börjar blinka på skärmen.
- Ställ in timtalet med det högra vredet (mellan 0–23).
- Tryck på -knappen. Siffrorna för minuter börjar blinka på skärmen.
- Ställ in minuttalet med det högra vredet (mellan 0–59).
- Bekräfta valet genom att trycka på -knappen en gång till. Tiden visas på skärmen med blinkande ":".

OBS. Ugnen har en 24-timmars visning. Om klockan inte ställs efter att apparaten har anslutits till elnätet förblir "0:00" på skärmen.



II. Igångsättning

- När ugnen sätts på för första gången kan den avge en otrevlig lukt. Det beror på att bindmedlet på isoleringspanelerna i ugnen upphettas. Värm ugnen i traditionellt läge till 250 °C och låt den vara igång i 90 minuter för att rengöra insidan.
- När ugnen används för första gången kan den avge lite rök och lukt. Detta är helt normalt. Sätt inte mat in i ugnen förrän rök och lukt skingras.




III. Funktionsval

- Välj önskad funktion med det vänstra vredet. Symbolen för den valda funktionen tänds.
- Välj temperaturen med det högra vredet. Temperaturen justeras i steg om 5 °C (30 °C vid grillfunktionen). Du kan också hoppa över det här steget och låta apparaten använda den valda funktionens förvalda temperatur.
- Starta funktionen med -knappen. Symbolen på ugnslampan lyser upp, "0:00" visas på skärmen och ":" börjar blinka. Om -knappen inte trycks inom 5 minuter efter funktionsvalet, återgår apparaten till redoläge och den valda funktionen raderas.
- Du kan nu justera funktionens längd med det vänstra vredet. När funktionens längd är 0–30 minuter justeras tiden i steg om 1 minut och när längden är mer än 30 minuter justeras tiden i steg om 5 minuter. En funktions maximal längd är 9 timmar. Bekräfta valet med -knappen. Om -knappen inte trycks inom 3 sekunder efter att längden har valts, raderar apparaten nya ändringar och fortsätter fungera på ett normalt sätt.
- Apparaten ger ifrån sig fem ljudsignaler när bakningstiden är slut.

OBS.




Även temperaturen kan justeras efter en funktion har startats med det högra vredet. Bekräfta valet med -knappen. Om -knappen inte trycks inom 3 sekunder efter att temperaturen har valts, raderar apparaten nya ändringar och fortsätter fungera på ett normalt sätt.

IV. Stoppa och avbryta funktionen

- Stoppa funktionen genom att trycka på -knappen en gång. Du kan avbryta funktionen när den är igång genom att trycka på -knappen två gånger.
- Fortsätt funktionen när den är stoppad genom att trycka på -knappen.

V. Kontrollera tiden

Du kan i följande fall kontrollera klockan eller funktionslängden. Tiden visas i skärmen i 3 sekunder och sedan återgår skärmen till föregående läge.




- Om klockan är ställd kan du kontrollera den vid vilken funktion som helst genom att trycka på -knappen. Om påminnefunktionen är igång kan du kontrollera återstående tid genom att trycka på -knappen.
- Om tidsfördröjningen är igång och klockan visas på skärmen kan du se tidsfördröjningens tid genom att trycka på -knappen.

VI. Barnlås

- Barnlås aktiveras genom att trycka på - och -knapparna samtidigt i 3 sekunder tills en lång ljudsignal hörs och -symbolen på skärmen tänds.
- Barnlås inaktiveras genom att trycka på - och -knapparna samtidigt i 3 sekunder tills en lång ljudsignal hörs och -symbolen på skärmen släcks.

VII. Påminnefunktion

Du kan ställa in ett påminnealarm när apparaten är i redoläge. Minimumtid som går att programmera är 1 minut och maximumtid är 9 timmar 59 minuter.


- Tryck på -knappen.
- Ställ in timmarna med det högra vredet (mellan 0–9).
- Tryck på -knappen igen.
- Ställ in minuterna med det högra vredet (mellan 0–59).
- Bekräfta valet genom att trycka på -knappen. Nedräkningen för påminnelsen börjar direkt.

f) När tiden har gått ut avger apparaten 10 ljudsignaler.

OBS.











Om du vill radera påminnelsen innan du har bekräftat valet tryck på -knappen. Om du vill radera funktionen medan den pågår tryck på -knappen två gånger.

VIII. Energibesparingsfunktion

- Tryck på -knappen i tre sekunder när apparaten är i redo- eller påminnelse-läge. Skärmen släcks och apparaten går över till energibesparingsläge.
- När apparaten är i redoläge går den över till energibesparingsläge automatiskt efter 10 minuters inaktivitet.
- Återställ apparaten till normalläge genom att trycka på valfri knapp eller genom att vrida på ettdera av vreden.

IX. Tidsfördröjningsfunktion

För att använda tidsfördröjningen måste klockan vara inställd. Sedan kan du programmera ugnen för fördröjd start vid valfri tidpunkt.











- Tryck på -knappen.
- Ställ in timtalet för tidsfördröjning med det högra vredet (mellan 0–23).
- Tryck på -knappen igen.
- Ställ in minuttalet för tidsfördröjning med det högra vredet (mellan 0–59).
- Välj funktionen med det vänstra vredet.
- Gå till inställningen av funktionslängd och temperatur genom att trycka på -knappen.
- Ställ in funktionslängden med det vänstra vredet.
- Ställ in temperaturen med det högra vredet.
- Bekräfta valet genom att trycka på -knappen. Aktuell tid och -symbolen visas på skärmen. Du kan kontrollera tidsfördröjningen med -knappen och den inställda tiden visas på skärmen i 3 sekunder.
- Om du vill radera tidsfördröjningen tryck på -knappen. Programinformation för tidsfördröjningen visas på skärmen. Nu kan du trycka på -knappen igen för att radera tidsfördröjningen eller på -knappen för att bibehålla tidsfördröjningen och återvända till tidsfördröjningsskärmen.
- Apparaten avger en ljudsignal när tiden har gått ut och det önskade programmet startas. Tidsfördröjningsfunktionens -symbol försvinner från skärmen och programinformationen visas som vanligt.

OBS.

Ugnslampa, upptiningsfunktion eller stektermometersfunktion kan inte fördröjas. Påminnelsefunktionen kan inte användas när tidsfördröjningen är igång.

X. Stektermometer

När du använder stektermometern apparaten slutar tillaga maten efter att den har nått måltemperaturen på insidan.

- Sätt i stektermometern i mitten av köttet (se till att termometern inte kommer i kontakt med ben eller fett).
- Lägg maten i ugnen när den är i redoläge, kontrollera att ugnen är inte varm och anslut termometern i anslutningen på ugnens högra innervägg. Texten "Prob" och symbolen  visas på skärmen. Håll stektermometern så långt ifrån värmeelementen som möjligt. Stäng luckan.
- Välj önskad funktion med det vänstra vredet. Funktionerna som kan väljas:     
- Bekräfta valet genom att trycka på -knappen.
- Välj matens måltemperatur med det högra vredet (mellan 50–150 °C).
- Bekräfta valet genom att trycka på -knappen. Matens aktuella temperatur visas på skärmen.
- Du kan stoppa funktionen under drift genom att trycka på -knappen. Tryck på -knappen igen om du vill radera funktionen helt.
- Apparaten ger ifrån sig fem ljudsignaler när maten uppnått den måltemperaturen. Temperaturen som visas på skärmen lysas upp.






OBS.

- Använd endast stektermometern som medföljer apparaten. Om termometern dras ut ur ugnen under drift raderas hela funktionen.
- Om felkod "Er-3" visas på skärmen efter att stekningen påbörjats har stektermometern kortslutits. Lämna in termometern för service.
- När stektermometern används kan funktionslängd inte tilldelas.

XI. Pyrolysgöringsfunktion (modell EUP270IX)

Pyrolysgöring rengör ugnens insida grundligt. Vid pyrolysgöring värmer upp ugnen till 450 °C. Den höga temperaturen bränner smuts i ugnen till aska.

- Ta bort den största smutsen och stektermometern före pyrolysgöring. Kontrollera att ugnen är helt tom. Ta ut alla ugnens tillbehör (t.ex. bakformar, stegar osv.) eftersom pyrolys kan skada dem allvarligt.
- Välj pyrolysgöring med det vänstra vredet. Texten "PyR" visas på skärmen.

- c) Bekräfta valet genom att trycka på -knappen. Rengöringen startar.
- d) Rengöringens förvalda längd är 2 timmar. Du kan justera programlängd genom att vrida på det vänstra vredet (mellan 1,5–2 h).
- e) När ugnens temperatur är över 320 °C kan -knappen inte används och texterna "Cool" och "PyR" visas på skärmen. När ugnens temperatur är under 200 °C funktionen kan stoppas genom att trycka på -knappen en gång. När -knappen trycks igen painetaan toisen kerran övergår apparaten till redöläge. Om ugnens temperatur är över 200 °C räcker ett tryck på -knappen för att växla apparaten till redöläget.
- f) Vänta en timme efter pyrolysrengöringens slut innan du kopplar produkten loss från elnätverket.

OBS.

Programmen kan inte startas om luckan är öppen. Texterna "DooR" och "PyR" visas på skärmen. Luckan spärras automatiskt i början av pyrolysrengöringen och spärren hävs en timme efter pyrolysrengöringens slut.

XII. ECO-funktion

ECO-funktion utnyttjar restvärmen för att minska apparatens energiförbrukning jämfört med traditionell bakning. ECO-funktionen förlänger lagningstiden och den passar utmärkt till stekning av t.ex. kött därför att maten håller sig saftig på insidan såsom i en långkokare.

Du kan använda ECO-funktionen genom att vrida det vänstra vredet höger i funktionsvalsläge tills ECO-funktionens symbol visas på skärmen.

Exempel på gräddningstider när ECO-funktionen används:

Typ av mat	Temperatur (°C)	Falshöjd	Tid (min)	Förvärmning
Potatisgratäng med ost	180	1	90–100	Nej
Ostkaka	160	1	100–150	Nej
Köttfärslimpa	190	1	110–130	Nej

VI. Skötsel och rengöring

I. Allmänt

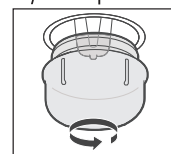
Håll produkten alltid ren så att den ska förbli i gott användningsskick so länge som möjligt. Särskilt alla delar som kommer i kontakt med livsmedel ska rengöras regelbundet.

- Koppla alltid apparaten loss från elnätverket före skötsel och rengöring. Kontrollera att alla vred är i neutral position.
- Låt ugnen svalna före rengöring. Rengöring av rester som har droppat ner sker ändå enklast då ugnen fortfarande är varm.
- Ugnsstegar kan tas loss för rengöring. Stegarna, plåten och gallret kan rengöras med mildt rengöringsmedel.
- Ugnsytorna kan rengöras med en lätt fuktad duk eller med en mjuk borste eller svamp. Torka ytorna torrt efter rengöringen. Om apparaten är starkt nedsmutsad kan du använda hett vatten och mildt rengöringsmedel. Använd inte slipmedel.
- Ugnsluckan kan tas loss och demonteras för rengöring (se s. 3). Använd inte aggressiva rengöringsmedel med slipmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra ugnens glassytor. Ytan kan repas, vilket kan orsaka sprickor i glaset.
- Lämna inte citronsaft, ättika eller något annat surt ämne på ytor gjorda av rostfritt stål.
- Använd inte ångtvätt vid rengöring av produkten.
- Istället för att göra det för hand, kan du också rengöra ugnens tillagningsutrymme med pyrolysrengöringsfunktion (se. s. 8–9).

II. Byte av ugnslampa

Stäng av ugnen och koppla den alltid loss från elnätverket innan du byter ugnslampan. Kontrollera även att ugnen är kall innan du börjar byta lampan.

- a) Ta bort lampglaset genom att vrida det moturs. Glaset kan vara lite trög att ta bort.
- b) Byt lampan till en motsvarande ny halogenlampa (230 V DC, 25 W, G9) som är avsedd för ugnsbbruk.
- c) Sätt tillbaka lampglaset.



VII. Teknisk information

Modell:	Anton Oliver EUB170WH/EUB170IX/EUP270IX
Ugnens kapacitet:	70 liter
Energiklass:	A
Energiförbrukning (varmluft):	0,70 kWh (EUB170WH/EUB170IX), 0,76 kWh (EUP270IX)
Energiförbrukning (över- och undervärme):	0,87 kWh (EUB170WH/EUB170IX), 1,04 kWh (EUP270IX)
Energiförbrukning i redoläge:	0,25 W
Ugnslampa:	25 W
Spänning:	220–240 V 50–60 Hz 3000 W (EUB170WH/EUB170IX), 220–240 V 50–60 Hz 3200 W (EUP270IX)
Mått:	595 x 595 x 575 mm
Vikt:	41,5 kg

Maahantuonti ja jälleenmyynti:

Verkkokauppa.com Oyj
Tyynenmerenkatu 11
00220 Helsinki

Huolto:

+358 10 309 5555
huolto@verkkokauppa.com

Tuotetuki:

tuki@verkkokauppa.com

Asiakaspalvelu:

+358 10 309 5555
myynti@verkkokauppa.com

Import och återförsäljning:

Verkkokauppa.com Oyj
Stillahavsgatan 11
00220 Helsingfors

Service:

+358 10 309 5555
huolto@verkkokauppa.com

Produktstöd:

tuki@verkkokauppa.com

Kundtjänst:

+358 10 309 5555
myynti@verkkokauppa.com

Tuotteen turvallinen hävittäminen

Laitetta tai sen oheistarvikkeita ei saa hävittää normaalin talousjätteen seassa elinkaarensa päätyttyä. Toimita laite kierrätettäväksi jälleenmyyjälle tai paikalliselle kierrätyksestä vastaavalle jätteenkäsittelylaitokselle. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai jätehuoltoyhtiöltäsi.

Säker kassering av produkten

Produkten får inte kasseras med hushållsavfall, utan bör levereras till en avfallssorteringsstation som kan behandla elektroniskt avfall eller till en elektronikhandel för återvinning. Du får mera information av din återförsäljare eller ditt lokala avfallshanteringsbolag.

